

یاسای ژماره (۱۷)ی سالی ۱۹۹۹ یاسای پاریزه رایه‌تی له هەریمی کوردستان - عێراق

بەناوی خوای بەخشندەو میھەبان
بەناوی گەل
نەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق
ژمارەی بپیار: ۳۳
رۆژی بپیار: ۱۹۹۹/۱۲/۱۹

«بپیار»

پشت بەو دەسەلاتەی کە بەپیار بپکە (۳)ی مادده (۲) لە یاسای ژمارە (۱۰)ی سالی ۱۹۹۷ پیتمان دراوه و لەسەر نەو بنهمايەی کە نەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق لە دانیشتنی رۆژی ۱۹ ۱۹۹۹ دا یاساکاری کردووه، ئەم یاساچەی ددرھیتنا.

یاسای ژماره (۱۷)ی سالی ۱۹۹۹ یاسای پاریزه رایه‌تی له هەریمی کوردستان - عێراق

بەشی يەکەم
«پیتاسەکان»

ماددهی (۱) :

نەم گوزارشت و زاروانەی خواردەو نەو مانايانە دەبەخشن کە بەرامبەريان نووسراوه:

يەکەم: هەریم: هەریمی کوردستانی عێراق.

دووەدم: وەزارەت: وەزارەتی دارایی و تابوری.

سیتیەم: سەندیکا: سەندیکاکای پاریزه رانی کوردستان.

چوارەم: نەنجوومەن: نەنجوومەنی سەندیکاکای پاریزه رانی کوردستان.

پیئنچەم: تۆمار: ئەو تۆمارەیە کە ناوی پاریزه رەکانی بەپیار بەر لەيەكترى (الاقدميە) تىدا نووسراوه.

شەشەم: بەر لەيەكتىرى (الاقدمىيە) : نەو ماۋەيىيە كە پارىزەر پىشەكمى خۆى تىيدا بەكىدار بەسىر بىردووه.

حەوەتم: سىندۇوق: مەيدەست لە سىندۇوقى خانەنىشىنى پارىزەرانە.

ھەشتەم: لىيىتە: لىيىتە يەكە، سالانە تەيارو ئامادە دەكىرى ناوى نەو پارىزەرانە تىيدا دەنۇوسرى كە ئابۇونەي سالانە يىان داوه.

بەشى دووھم

«ئامانغەكانى نەم ياسايە»

ماددهى (٢) :

پارىزەرايەتى: رەكمەزىك لە رەكمەزەكانى وەدىيەتىنانى دادودرى چۈنكە دادكاپەكى بەسىرېت و وەستاودو دەسىدەرى مافى پىرسۆزى بەركى لە خۆكىردنە، نەم ياسايە بۇ وەدىيەتىنانى نەم نامانجانە يىخوارەدە دانراوە:

يەكەم: لە پالىپشتى حكومەتى هەرىتىم و پىتىرى دەمۆكراسىدا ھاوبېش بىت و پشتى فيدراللىزم بىكىتت و بناگەي پىتهو بکات و بىرەو باشتى بىات.

دۇوەم: پىشەى پارىزەرايەتى لە ھەرىتىدا بەجۇرى رېتك بخا كە بېيتتە زامنكارى پاراستنى مافى سروشتى و مەعنەویي ھەممۇ كەسىتىك و سەرتەتى بىرزرابورى دەسبالاىي ياساو وەدىيەتىنانى ھەق و ھەقىيانەت مسوڭەر بکات.

سېتىيم: پلهو پايەي سەندىكاكە بەھىتى بکا و مافە سەندىكابىيەكانى نەندامەكان بېپارىزى.

چوارەم: ناست و پلهى پىشەبى و ياسايى و رۆشىنېرى پارىزەران بالاتر بکات.

پىتىجەم: ناست و پلهى كۈزەران و لايەنى كۆمەلەيەتى بۇ پارىزەران بالاتر بکا و زەمانەتكانى خانەنىشىنى و تەندىرۇستىبيان بۇ وەدى بىتى.

شەشەم: بىرۇخولىيائى ياسايى دەلەمەند بکاولە پەردەپىدانى ياساكارىشدا ھاوبېش بىت.

بەشى سېتىيم

«پارىزەرايەتى و مەرجەكانى پارىزەرى كىردىن»

لقى يەكەم - «پارىزەرى كىردىن (مارسە المەنە)»

ماددهى (٣) :

پارىزەر لەم رېتكايانە خوارەدە پىشەكە خۆى لە چوارچىتۇرى نەركى سەرشانى خۆى و پابەندىبۇنى خۆيدا دەخاتەكارى:

يەكەم: دەبىتە و دەكىلى ھەممۇ كەسىتىكى «سروشتى و مەعنەوی» بۇ نەوەي بەركى لە مافە كانىيان بکات.

دۇوەم: راوايىزى ياسايى پىشىكەش دەكات و ھەممۇ (عەقدىيەك) و عەقدەكانى تومىاركىردىن و گەلەلەتكان (اللوانج) و يادداشتەكان و لېتكۆلىنەو ياسايىكان و ھەممۇ عەقدىيەكى دېتكە رېتك دەخات.

سیبیم: پاریزه ر به سیفه‌تی راوتیزکاری یاسایی به عمه‌قدتبکی مورکراو به پیشی حوكمه‌کانی نه م یاسایه برس و رای یاسیی پیشکه‌ش به که‌رتی تاییه‌ت دهکا.

لقی دوودم - «مه‌رجه‌کانی پاریزدری کردن»

مادده‌ی (۴):

نهو که‌سه‌ی پاریزه‌رایه‌تی ددکا دهبن نه مه‌رجانه‌ی لقی بینندی: یه‌کهم: دهبن به‌لکه‌نامه‌ی به‌کال‌لوریوسی له یاسادا له یه‌کن له زانکوکای هه‌ریمه‌وه و‌درکرتیم یان به‌لکه‌نامه‌یه کی هاوشنانی نهودی و‌درکرتیم به مه‌رجن لهم باردياندا له زانستی یاسادا تاقی بکریتمه‌وه سمرکه‌ون و‌ددست بینی، به‌لام نهوانه‌ی هه‌لکری به‌لکه‌نامه‌ی به‌کال‌لوریوسی زانکوکانی عیراقن یان هه‌لگری به‌لکه‌نامه‌ی بالای یاسان له ده‌چوونه‌انی زانکوکانی دیکه نهوانه به‌رنه‌و تاقیکردن‌وه‌دیده ناکهون.

دوودم: دهبن ناوی له توماری یاریزدراندا نووسراپی.

سیبیم: دهبن (نه‌هلیبه‌تی) یاسایی هه‌بی. چواردهم: نابی ته‌منی له په‌نجاو پیتچ سال زیاترین، به‌لام نه‌که‌ره له‌وه پیش کاری پاریزه‌رایه‌تی یا داده‌دری یان (تیدیعای کشتی) کردبی یاخود تاماوه‌یه ک له حمه‌وت سال که‌متر نه‌بی نه‌نداشته‌ک برویت له (هه‌ینه‌تی) و‌انه‌کوتنه‌وه‌د مادده‌ی یاسادا، نهود له ده‌خانه‌دا نه‌که‌ره ته‌منی له په‌نجاو پیتچ سالیش زیتر بی قه‌یدی نیبیه.

پیتچهم: نابی به‌هوی سزا‌ی ته‌منی کردن (تادیبی) یا سزا‌ی نیزرباتیبیه‌وه ناوی له تومار یا له لیسته‌ی سه‌ندیکایه کی دیکه سردرابیتنه‌وه یان دووخر ابیتنه‌وه هه‌روه‌ها ناشبین له‌بهر هویه ک له هه‌ویانه‌ی دهستپاکی یان ناکاری کشتی له‌که‌دار دهکن له فرماغنیکی کشتی یان تاییه‌ت ده‌کراین.

ششم. دهبن ناوبانک و رهفتاری باش بی هه‌روه‌ها دهشی شیانی برو اپیتکردن و ریزیلیتکرتنیش بیت چونکه نه مه‌رجانه‌ش بوق پاریزدرایه‌تی پیتویستن.

حه‌وته‌م: نابی حوكمیتکی جینانی ناسیاسی یا حوكمی که‌تتیکی نابر و به‌ری به‌سهردا دربین.

هه‌شتم: نابی له پیشه‌ی پاریزه‌رایه‌تی خانه‌نشین کرابی.

نوبیم: نابی به‌هوی نه‌خوشیبیه کی هه‌قلی یا دهروونی یان به‌هوی نه‌خوشیبیه کی کرانه‌وه له کاری پاریزه‌ریه‌تی خسته‌وه و که‌لکی فرمانکوزاری لقی بربیوه خانه‌نشین کرابی مه‌که‌ره به‌راپورتیتکی پیشکی که له لیزنه‌یه کی پیشکی تاییه‌ته‌وه ده‌چوونه‌ی و چاکیونه‌وه‌دی له هه‌خوشیبیه بسهمیتی.

مادده‌ی (۵):

هر پاریزدری ناوی له لیسته‌ی سه‌ندیکایه کی دیکه‌دا نووسراپی، مافی نه‌وه‌دی هه‌یه به‌پیشی نه‌و ده‌سه‌لا تانه‌ی خوی که به‌رامبیه به‌ده‌سه‌لا ته‌کانی نه‌نداشی نه و سه‌ندیکایه هه‌یه‌تی، له بهددم دادکانی دیکه‌ی ناوچه‌که‌دا (مورافه‌عه) بکات، به‌مه‌رجن نهوانیش

چونیه ک نم مافه یان همه بی لام دو خه دا ده بی پیشه کی ره زامه ندی سه ره کی سه ندی کا که و درگیر اینی، یان ره زامه ندی و دکیلی سه ندی کا که و درگیر دری نه که ره سه ره ک دیار نه بیو. ماددهی (۶) :

یه کهم: نهندامیتی سه ندی کا و نم فرمانانه خواره ده پیکه و ناگونجی و نابی:

ا - فرمانه کشتیه کانی ناو دوله ت.

ب - خوته رخان کردن بو باز رکانی یا بو پیشه سازی.

دو و دم: هر چهندی شه پاریزه ره ناوی له تو ماره که دا ما وه تموده (ره سم) و نابوونه سالانه شه ده دات به لام ناشتی و نابی شان به شانی پاریزه رایه تی نم فرمانانه خواره ده پیشی همه بی:

ا - خوته رخان کردن به پاداشتی کری بو کار کردن له سه ندی کا پیشه بیه کاندا.

ب - خزمه تکوز ازی سه ریازی.

سیشهم: نه و پاریزه رانه له بر که (دو و دم) ای نه مداد دهیدا باس کراون، ما وه نهندامیتی بیان بو مه بستی کاری به رله بیه کتری (الا قدمیه) حساب ناکری.

ماددهی (۷) :

نه کم رهات و پاریزه ره مر جن له و مر جانه له مادده (چواره م) ای نه میاسایه دا هاتووه له دهست دا، یان کاریک له و کارانه بکا که له ماددهی (شنه شم) دا هاتووه، نه و به پیشی حوكمه کانی نه میاسایه ناوی له تو ماره که دو ورده خریته وه.

ماددهی (۸) :

یه کهم: نه و پاریزه ره له نه خجومه منی کشتیه کان یا له نه خجومه منی یاسادانان یا شاره وانی یا نیداریدا بوده ته نه ندام بوی نیشه و نابی له ما وه نه و نهندامیتی بیداو تا سی ساتی پاش نه او بونی نهندامیه ته که شی ج به ناوی خویه وه ج له ریکه هاویه شه کم بیه وه ج له ریکه هه پاریزه ریکه وه له به رژه وه ندی شه کا و دکاله ته دز بیو نه خجومه منانه و درگری.

دو و دم: نه و پاریزه ره فرمانی کشی له دایه رد کانی دهوله تدا یا له که رتی تیکه لا و دا بد دسته و دیه یان بوده ته راویزه کاری یاسایی نه وان بوی نیشه و نابی هیچ وه دکاله ته دز بیو لایه نانه نیشی تیدا ده کرد ج به ناوی خویه وه ج له ریکه هاویه شه کم بیه وه ج به هوی هر پاریزه ریکه وه له به رژه وه ندی شه کا و درگری به لام دوای تیپه ریوونی سی سال به سه ر پچراندی په یوندی خوی له و لایه نانه نیدی مافی خویه تی.

ماددهی (۹) :

پاریزه ری که دوای دهست هه لکرتی له دادو هری پاریزه رایه تی ده کات نابی نه مانه خواره ده بکات:

یه کهم: تا ما وه سی سال به سه ر له دادو هری ده ست به ر دانیدا تینه په ری چ خوی چ له ری هاویه شه کمی چ له ری هر پاریزه ریکی دیکه وه که له به رژه وه ندی شه نه و نیش ده کات، سورا فه عه له به ددم داد کایه کدا بکا سه ر به و نا و چهی

تیهه‌لچوونه‌ده بیت که خوی لهوه‌پیش لهویدا دادودر یا نهندامی (نیدیعای کشتی) بوده.

دوده: چ خوی چ له ریی هاویه‌شه‌که‌یهود چ له ریی هه ریزه‌ریکه‌وه له به‌رژه‌ندی نه و نیش بکا (مورافه‌عه) له داوایه‌کدا بکات که لهوه‌پیش خرابوبیته به‌رده‌می یان رای خوی تبداده‌ریبوبی.

مدادههی (۱۰):

هر پاریزه‌ری، خوی له ممهله‌یه‌کدا (محکم) یا شاره‌دا یا شاهید بویتی بوی نیبیه و نابی نه خوی نه له ریی هاویه‌شه‌که‌یهود نه له ریی هه ریزه‌ریکی دیکه‌وه له به‌رژه‌ندی نهودا ئیش بکات و کالهت لهو ممهله‌یه‌دا و دربگرنی.

بهشی چوارهه

تومارکردن و پله‌داری و دسه‌لانه‌کان
لقی یه‌کم - «توماری پاریزه‌ران»

مدادههی (۱۱):

توماری پاریزه‌ران به‌پیتی ناونوسران و به‌له‌یه‌کتری (الاقدمیه) لهم ناوانه‌ی خواره‌وه پیتک دیت:

۱- ناوی پاریزه‌ره راوی‌تیکراوه‌کان.

۲- ناوی پاریزه‌ره کاراکان (الممارسون).

۳- ناوی پاریزه‌ره مهشقکاره‌کان (المتمزین).

مدادههی (۱۲):

یه‌کم: بتو ناونوسرین له توماری پاریزه‌راندا دهیت پاریزه سکالاکه ک بدات به نه‌نجوومنه‌نی سه‌ندیکاوه، به‌پیتی نه میاسایه دهیت نه و به‌لگه‌ناماشه‌شی له ته‌کدا بیت که فه‌راهه‌مکردنی مه‌رجه‌کان ده‌سهم‌لیتنی.

دوودهم: نه‌نجوومنه‌نی سه‌ندیکا نه و سکالاکه زه‌زامه‌ندی و هرده‌گرئ یا به برپاریکی هۆ‌دیاریکراو (قرار مسبب) ده‌یدانه دواوه.

سییه‌م: نه‌که‌ر نه‌نجوومنه‌ندکه لمبه‌ر چه‌ند هۆیه‌کی زه‌رور سه‌یرکردنی سکالاکه‌ی دواخست که نه م دواخستنه‌ش ته‌نها بویه ک جار دهیت نه و کاته پی‌ویسته له‌سه‌ری له ماوه‌هی (۱۵) پازده رۆزه‌دا که له دودهه رۆزه‌ت تومارکردنی سکالاکه‌وه دهست بیت دهکا سه‌یری سکالاکه بکات و بی‌بیری‌تیتله وه.

چوارهه: نه‌که‌ر هات و نه و ماوه‌یه‌ی له برگه سییه‌می نه م مداده‌یه‌دا که له دودهه رۆزه‌ی سکالا‌دانه‌که‌وه دهست پیتده‌کات تی‌په‌ری و نه‌نجوومنه‌نه‌که له ده ماوه‌یه‌دا نه برپاریکی ره‌زامه‌ندیی ده‌هیت‌ناو نه‌دواشی خست نهود نه و کاته خاوه‌ن سکالاکه به تومارکراو داده‌نری.

پیتجهه: برپاری ره‌زامه‌ندیش یان ناره‌زایی له‌سه‌ر سکالکه دوای ده‌هیت‌نانی ده‌دری به خاوه‌ن سکالاکه نه‌میش بوی هه‌یه نه‌گه‌ر سکالاکه‌ی درایتته دواوه له

بهردهمی دادکای پیتادچونهود (تمییز) ای ههرتمداله ماودی (۱۵) پازده روزدا که له روزی لئی ناکا دارکردن که وه دهست پیتده کا تانهی لئی بکری برباری نهم دادکایهش کوتاییه.

شدهشم: نه و پاریزدردی بویه کمه جار ناوی له توّماری پاریزدراندا ددنوسری پیتوسته له سه ری له بهردهمی دادکای تیتهملچوونهودا (الاستناف) نهم سوینه د بخوات: (سوتندیش به یه زدایی که وره، که به دستپاکی و به دلسوزی پاریزدریه تی بکم و ریز له یاسا بکرم و نهیتیی نهم پیشنه به بپاریز و نهربیت و داب و دستوری له به رچاو بکرم).

حهونم: نه که ر نهنجوونهون بوقی ده رکدoot که مه رجنی لهو مه رجانمی خاوند سکلاکه پشتی پین به ستود راست ده رنه چوونهود نه و کاته پیتوسته دووباره به برباره که دا بچیتنه وه برباره تازه که ش بو ماودی (۱۵) پازده روز که له روزی ناکا دارکردنی داو اکاره که وه دهست پین ددکا پیتادچونهود (تمییز) ای بو ههیه.

ههسته: نه که ر پاریزدری مه رجنی لهو مه رجانمی پاریزدرایه تی کردن که دهقه کانیان له ماددهی چواره می نهم یاسایه دا هاتووه له دهست چوو نهود نه و کاته نهنجوونهون به برباریک ناوی له توّماری پاریزدرایه تی لادهبات.

مدادههی (۱۳):

یه کمه: نه که ر پاریزدری نابوونه (رسومی) بربار له سه ر در اوی سالانهی له ماودی مانکی کانونی دووه مدا نه دابن نهود ناوی له لیستی سالانهدا توّمار ناکری به لام نه که ر پاشان دای نهود دهین (۵۰٪) له سه دا پهنجای هه ر نابوونه یه کیش که قه رز اه دوای تیپه ریبونی نه و ماویه بخانه سه ری و بیدا جا دووباره ناوی سه ر لمنوی له لیسته که دا ددنوسریسته وه.

دووهه: نه که ر هات و پاریزدر بدهم رهیه کمود بین نابوونه و رسومی بربار له سه ر در اوی دووه سالی یه که له دوای یه ک دوا خست و نهیدا نهود نه و کاته و اله قله لم ده دری که ناوی له توّماری پاریزدران دور خراو دته وه و نه و ماویه بشی بق مه بدستی یاریزه رایه تی و بمر نهیه کتری (الاقدمیه) بوق حساب ناکری خو نه که ر ویستیشی دووباره بگه رتنه و سه ر پاریزدریه تیکه یه خوی نهود دهیت به پیشی حوكمه کانی نهم یاسایه سه ر لمنوی سکلاکه که بنووسن دواوی دووباره ناونووسینی خو له توّماری پاریزدراندا بکات جا نه و کاته نابوونه و رسومی نهود سالانهشی که نه بداوه ده کم ویته نهست و نه و زیاده بش که له برقه (یه کمه) ای نهم ماددهیه دا هاتووه دهیت برات لیره دا دهیت مه رجه کانی حوكمی مدادهه (۴ و ۶ و ۷) ای نهم یاسایه ش له برقه چاو بکیری.

مدادههی (۱۴):

یه کمه: نهودی ناوی له توّماری پاریزدران دوور خرابیتنه و هه تا دووباره ناوی له توّمار ددا نهنوسریتنه وه و هه مه نابوونه رسومی بربار له سه ر در اوی نه و سالانهش نه دا که نهیداوه نابن هیچ جوزه نیشیکی پاریزدرایه تی بکات.

دوردم: پاریزه‌دری کردن به پیچه و ناوی حکومه کانی برکه‌ی (یه‌کم) ای نهم مادده‌یه
بکری به فروپیلی ناوی پاریزه‌در لخوتان (انتحال صفه المحامی) له
قلمه‌م دهداری لهم دخه‌دا پیوسته له سه رنه نخوه مهندی پاریزه‌دران ددعواه‌یه کی
سرزایی به پیتی یاسا کاریتکرا و دکان دز به و ناوی پاریزه‌در لخوتندره
بخاته‌که ر.

سیزدهم: پاریزیر نه و توانهی له بیکه (دوودم) ای نهم مادددیدا کوتراود به سه ریدا
ساع بیو بیسته و دو حومیکی سزا بی دره هق به سه ردار ایت و بید رایتته و
نایبی سه ر لعنی له سمندیکادا و در بکیریتته و د.

مادہ (۱۵) :

نه بخوبو مهن به (موصادده کردنی) همینه تی کشته تی بوی همه يه پیروهیتی ده رهیتی رسمی نارنو سین و به رفرا انکردنی دسه لات و نابونه سالانه غمراهمه مزدی بیمه کردنی نهند روستی (بدل التامین الصحی) و ردم و نابونه دیگه تیدا دیاری بکا.

لقمی، دزددم - (پله به پله و دده لاته کان)

مادہ (۱۶)

بهو که سهی به کهم جار ناوی له نوماری پاریزدراندا به پاریزدر دنووسری پله به يله به پستی نهم رتیسايانهی خواردوه سه درده که وی:

یه کم: بوقاوه‌ی (۲) سی سال له نو و سینکه‌ی پاریزدیریکی راویزشکار یا له لای پاریزدیریکی کارا ماوه‌ی پاریزدیری کردنی له (۵) پیتچ سال کدمتر نهیت، دیتیته راهیتزاو له سه‌ر کاروباری راسته قبینه‌ی پاریزدیرابه‌تی، له و ماوه‌یددا له شت جاه‌دتی، مهشه سینکه، دکه‌یدا نه و دسدلاهاتانه، خواه دی، دوست:

۱- و دکالهت لهم و لمو له ددکواری مهدمنی و ناکوکیی دادو دیدا که نرخی له
(۵) بستن سهد دینار زیات نهایه، و دده کیز.

۲- وکالت له ددعوای کهسه‌کی و ددعوای مولکدار کردندا نرخی هه‌ر چهندیک سرتیفیکات داده شوند.

۳- وەکالىت لەھەمەو دەعوایەكى كەتن (جۇنۇخە) دا وەرددەكرى و لە ليتتۈزۈنە و دەكانيدا نامادە دەبىتى و رېيگاكانى تانۇوت لىيەنانىش لەو بېرىارو جو كەمانى، كە دەرىبا؛ مەيان دە، هەتىن اون دەخاتە كەن.

۴- و دکالهت دهرباره موعادمه له یاساییه کان له دایه رده کان و سمه رچاوه نیدارییه کان
لیرنه کان و ته نخوونه دسمم، و نسخه، و دسمییه کان و ده دکری.

۵- دوو بهدوو لهکمپل پارتیزنهره کهی که مهشقی پی دهکات له ده دعوا مه دنیبیه کاندا نرخی ههر چمندیک بی و له جینایه ته کانیشدا مورافعه ده کاو ریکا کانی تانه لیدانیش ده خاتمه کار.

دروهم: نهودی نه موادی راهانه به مهرجه کانیبیه و ببری نهود دهیته کارا
(مارس) و نهم دسنه لاثانه خواره دهیته:

۱- هممو نه و دهسه لاتانه ددبی که له بركه (يه كم) اي نه مدادده يدا هاتووه.
۲- له هممو دهعواييه کي مهدهن و سزاپي و کارو دهعواكاني نابالغاندا
(الاحداث) ودکالهت و هرده کري و ریکاكانى تانوت ليدانيشيان لئ دهخاته
کار.

۳- به سيفهتى راویزکاري ياسايى به کرى بمندى له کمـل کومپانيا کانى كهرتى
تاييهت يا له کمـل هر پروژه يه کي پيشه سازى يا بازرگانى يا کشتوكالى يا
له کمـل نووسينکه کنى بەلىنداري و پەيامدارى زانستى و هونهري و بازرگانيدا
که سەرمایه کي له (۲۵۰) دوو سەدو پەنجا هەزار دينار زياتر نەبى، رېك
ددکھوي.

۴- كرييەندى دامەززاندى کومپانيا نيشتمانىيە كان رېك دهخات و به پىتى
حوكىمەكانى ياسا توماريان دەكا.

۵- راویزى ياسايى پيشكەش دەك.

سييەم: پاريزه رى سى سال له پاريزه رايەتى دا کارا بۇسىن و لىكۆلتىنەودىيە کي
ياسايى پيشكەش به نەجخۇومەن كىرىدىن و سەركەوتى تىيدا وەددىت
ھېتايى نەوه دەبىتىه راویزکارو نەم دەسەلاتانه خواردودى دەبىت:

۱- هممو نه و دهسه لاتانه ددقە كانيان لهم ياسايىهدا هەيە.

۲- پروژى دى ياساوا پىتىرە و رىنمايى بۇ دايەرە رەسمىيەكان و نىمىچە رەسمىيەكان و
کۆمەلە كومپانيا كان له سەرداكىرىدىن بە كرييەندىتكى مۆركراو ناما دەدكا.

۳- له کمـل نەو لايەنانەي له (دووەم / ۳) اي سەرەدەدە هاتووه سەرمایه كانيان هەر
چەند بىن پىتكھاتن كرى دەددا.

۴- كومپانيا بىيانىيەكان يا نەو لقانەيان كە لهەرىمدا كە وتۈونەتە كەر تومار
دەكا.

ماددهى (۱۷):

يەكەم: پاريزه پلە له قۇناغىيەكىوھ بۇ قۇناغىيەكى دى به سکالا (يه كم) كى نووسراو
كە بىيارىتكى نەجخۇومەن سەندىكاي پىتوبىي، به پىتى مەرج و زېتى كە نەم
ياسايىه رېكى دەخاول به پىتى نەو رىنمايىانەش كە دەربارديان دەرھېتىراوە
دەرىۋات.

دووەم: نەجخۇومەن سەندىكاكا بۇي هەيە نەو ماددانەي له بركەكانى (يه كم و دووەم
و سىيەم) اي مادده (۱۶) اي نەم ياسايىهدا دىيارى كراون درېزىتىر بکاتەوە
بەمەرجى نەو درېزىكىرنەدەي بۇھەر قۇناغى لە سى سال زياتر نەبى و
ھۆيە كانىشى پىشانبدىرى.

ماددهى (۱۸):

نهكەر پاريزه رى له قۇناغى راھاتىدا پاريزه رېكى دەست نەكەوت رايىتىنى يان
دەستى كەوت و لېپى داپرا نەوه دەبىي له ماوەي سى رۆزدا كە له رۆزى ناونووسىنى
يا لىيدارانىيەوە حساب دەكى سەندىكاكى لئ ناكادار بىا نەوجا نەو ماوەي له
مادده (۱۶) / يەكەم دا هاتووه بۇ پىتىج سال درېز دەكىتىمەد.

بمی پیشنهاد
ماهیت کان و نهاد کانی پاریزدرا
لقو یه کدم - حکمه کشتیه کان

مادده (۱۹) :

یه کدم: پیویسته پاریزدرا لای دادگاکان و دسه‌لات به دهستانی لیتوژینه و ده
دایره کانی دولت و بزرگ‌وندکه کانی میری و کهرتی تیکه‌لا و
مهرجه عه کانی دیکه ریزو به تمنگه و بیونیکی نهاد توی هه بین شیاوی پله و
پایمی پاریزدرا به تی بت و پیویسته له سه‌ریشیان هه مه کارناسانیه کی
زدرووره بیوتیلیش (الاصولیه) که بوق بیاده کردنی نهاد کی پاریزدرا پیویسته
بخنه به دردستی و ناین داو اکاریه نوسراوه کانیشی پشت کوی بخنه.

دوو دم: پیویسته له سه‌ر نه و لایه نانه له برکه (یه کدم) ای نهاد مادده‌یدا ناوهیتر اون
تهنها دادگاکان و لایه نه داده ریبه کان نهیان له ماوهی (ده) روزدا سه‌بری
دوا اکاریه نوسراوه کانی پاریزدرا بکمن و بیبرنه و نه و ماوهیه ش له و
روزه و دهست بی ده که داو اکاریه که یان لئ و هر کتوه و توماریان
کردووه، خو نهاد که رهات و لم و ماوهیدا نه کرا نهوا نه و کاته پاریزدرا که
نه بین سهندیکای لئ ناکادر بکانده.

مادده (۲۰) :

یه کدم: پیویسته له سه‌ر دادگاکان و نهنجومه نه کان و هه مه هه بینه و دسه‌لات و
مهرجه عه کانی دیکه ش ریکا به پاریزدرا بدنه فایلی ده عواو پهرو کاغه زی
لیتوژینه و یا هه پهرو کاغه زی کی دیکه بخوینیت و هه رشتی
پهیوندی بیه و مسنه له یمه که خوی دهیه که خوی دهیه وی - له سه‌ر به نوین
رده ام‌نه بیونی پیشه کی و دکیلدانه ره که سه‌بری بکاو لئی ناکادر بی.

دوو دم: نه و لایه نانه له برکه (یه کدم) ای نهاد مادده‌یدا ناوهیتر اون پیویسته
له سه‌ریان رازی بن پاریزدرا که له لیکوتیه نه و سه‌ر تابی و دادگایی یا
hee (نیجر) یه کدا که یاسا برباری له سه‌ر ددات ناماده بی و پیویسته نه و
ناماده بیونه ش له پهرو کاغه زه کاندا بنوسری، هه رو دها پیویستیشه له سه‌ر
نه و لایه نانه پاریزدرا که ناکادر بکمن که له کاتی هه (نیجرایه کدا)
دره حق به دکیلدانه ره که ده کری ناماده بی.

مادده (۲۱) :

یه کدم: هه فه‌مانبه ری یا هه که سئ خزمه تیکی کشتی پی سپیزدرا بی، به
نه نقشت مافی له مافه کانی پاریزدرا که دقه کانیان لهم یاسا یهدا هاتووه،
له کاتی پاریزدرا کردندا پیشیل بکا یا نهیه لئی پاریزدرا بیه توی خوی
به پیچه و انه کاری نهاد کی فرمانه که خو له قمه ده دری و نه و حکمانی
یاسای سزادانی به سه‌ردا ده سه‌پیشی که تایبه تن به فه‌مانبه ره خزمه تی.

کشتی پی سپیتر در اوی له نه رکی خوّلادر.

دووهم: ددرههق بهو له فرمان لاداننهی له برکه (یه که مای نهم مداددههدا کوتراوه، لملای دادکه ری تایبەتی لیتۆزینه و شکات ده کری به مه رجنی دستبە جن سهندیکای لئی ناکادار بکری.

مداددهی (۲۲):

هم ددست درتیشیه ک بکریته سمر پاریزه ر لە کاتی پیاده کردنی پیشەی پاریزه ریدا یا به هوی نهوده نهوده ددست درتیش کاره که هه روکو دهستدرتیشی کرد بیتھ سمر دادکه ری لە کاتی پیاده کردنی فرمانکهی یا به هزی نهوده سزای هاو شیبودی نه مهی بسمردان ددری.

مداددهی (۲۳):

هم شکاتی دژ به پاریزه ری بکری ده بیت رەزامەندی سهندیکا و در بکیر دری بنه نهها لە دۆخى تاوانی بە چاوبیتزاوادا نه بیت بەبیت رەزامەندبۇنی سهندیکاش نابیت نه لیتپرسینه و ده (استجواب) نه لیتۆزینه و نه حموالە کردنی بۆ دادکای تایبەت ددرههق بکری و پیتویستیشە لە سمر سره رۆکی سهندیکا یا جیتکرە کهی لەو پرسینه و ده لیتۆزینه و ده يان دادکا کردندا ناما ده بیت.

مداددهی (۲۴):

پاریزه ری خانەن شین بۆی هەیه بەم وەکالە تانەی خواردە لە بەرددەم دادکادا مورافعە بکات:

بەکەم: وەکالەت لە زىنى خویە و یا لە يەکىن لە نهوده و دچەی خویە و ده.

دووهم: بەپتی (وصایه يان قەمیوومە) لە بېرى خزمە کانی تا پلهی چواردەمی خزمایەتى.

سییەم: بەپتی (وصایه يان تەولیبە) ای کاریتکراو.

لقى دووهم - (راویتى یاسا یى)

مداددهی (۲۵):

بەکەم: پیتویستە لە سمر کۆمپانیا بازرگانی و پیشە سازی و کشتوكالى و خزمە تکوزارى یا و دېرھینە نیشتمانیيە کان ج پىشكدارى بن ج خاوند لیتپرسراویيە کى سنوردار كە سمر مايە كە يان لە (۲۵۰) دوو سەدە پەنجا هەزار دینار كە متر نېيە و پیتویستیشە لە سمر ئەو کۆمپانیا بیانیانەش كە لە هەرتىمدا كاره کەمن يان لۇقىان لە هەرتىمدا هەیه كە لە كەملى پاریزه ریتکى راوايتىكار يان كارا يان زىاتردا كەرتىداتىك بېھستن تا راوايتىكار بیان بۆ بکری.

دووهم: نه و لا يەنانەی لە حۆكمە کانی بېکەمی (یه کەم) ای نهم مداددهه دواده کەم،

نه و چەند دوا بکەم و رۆزى (۵۰) دینار غەرامە دەکریتىن.

سییەم: پاریزه ری نابىت كەرتىداتىك لە كەملى زىاتر لە دوو کۆمپانیا نیشتمانى، يان لە كەملى زىاتر لە يەك کۆمپانیا بیانى بە مەبەستى نهودى كە لە برکە

(یه کم) ای سه رهوددا دیاری کراوه کری بdat.

چواردهم: کمین له کهل پاریزدریکی را او ترکاردا کریداریه کی کردبین (۱۰٪) له مزدی را او ترکردنی یاساییه کمی کل بدنه وه بینیری بو سهندیکا تا ودک داهاتیکی سهندیکا تو مار بکری.

پنجم: پاریزدر به کریدار له کمل نه و لایه نانه دا که له برگه کی (یه کم) ادا ناویراون له فله لم دده رئ لمو روزه وه که کریداریه که له لایه ن سهندبکاوه (تمسق) کراوه.

ماددهی (۲۶):

یه کم: هیچ کومپانیایی کی پیشنهادی یا بازرگانی یا کشتورکالی یا ودبره تنه کمی نیشتمانی بیت یان بیانی نابی تو مار بکری تا کریدانی دامه زرانه کمی به لانی له لایه ن پاریزدریکی کراوه پیک نخراهن.

دوودم: پاریزدری نابی ودکالهت له دوو کومپانیایی نیشتمانی زیاتر یا زیاتر له یه ک کومپانیای بیانی و دربکری.

سیمیم: پاریزدری نابی له ماوهی یه ک سالدا زیاتر له سی کومپانیای نیشتمانی یا زیاتر له یه ک کومپانیای بیانی تو مار بکات.

لفری سیمیم - (دهستخوانهی پاریزدرایه تی)

ماددهی (۲۷):

پاریزدر نه و کارانهی پیتی سپیتر در اووه که دهیانکا مافی دهستخوانهی خوی هه یه نهود را او ترکاری یاساییش دهگریته ود.

ماددهی (۲۸):

یه کم: پاریزدر به پیتی پیکه هاتنی که له کمل ودکیلدانه ره کمیدا دهیکا مافی دهستخوانهی خوی هه یه به مهرجنی له غهیری دهعوا سزا ییه کاندا له ریزه دی (۲۰٪) له سهدا بیستی به های نمرکی نه و ددعوا یه زیاتر نه بین، به لام نه کم رمه بست له ددعوا که یا نه و حوكمه ده هه ق به و ددعوا یه دهد رئ و ده دست هیتانی که لک و سوودیکی پیتر بین لموهی که له ددعوا که ده خوی نهوا لمو باره دا پاریزدره که به پیتی نه و زیاد بیونه مافی دهستخوانهی خوی له کوت (مجموع) ای مبلغه که داده بین.

دوودم: حوكمه بیرگه (یه کم) ای نهم ماددهیهی لئی در چن دهنا له به های مولکدار کردنی حوكمه لمسه رهابی یا له به های بیمه کردنی زوره ملنی یان بیمه کردنی به خوایشت مبلغه که دهاین یا حوكمه بمسه ردا در چوویتی یا له به های به شه کانی کمین داوای نه هیشتی به شه کیتی (ازاله الشیوع) کردبین، نابی دهستخوانهی پاریزدر که له سهه ری پیکه هاتن له ریزه دی (۱۰٪) ده سهه دتیپه ری.

ماددهی (۲۹) :

نه کهر نه و کارهی پیکهاتنی لمسه رکراوه کاری دیکهی لئی پهیدابوو له کاتی پیکهاتنه کمهدا به بیری که سدا نمدهات نموا پاریزره که بؤی ههیه داوای دهستخوانهی نهودش بکات.

ماددهی (۳۰) :

نه کهر پاریزره ده عواکهی له ریکهی سولج کردن یا (تحکیم) یهود ته او کرد بیان به پتی سه ریشکبوونی نه کهر له و دکاله ته کمهدا کرابیت ده عواکه به نهنجام بکه بیتنی نهود مافی دهستخوانهی نه اوی خو ههیه مه کهر ددقی پیکهاتنه که و دها نه بینی.

ماددهی (۳۱) :

نه کهر دهستخوانهی پاریزره به پیکهاتنیکی تایبته تی دیاری نه کرابیت نه و کاته و دک کربیتی هاو شیوهی نه ددعوایه دیاری ده کرتی.

ماددهی (۳۲) :

یه کهم: نه کهر هات و و دکیلدانه ره که پاریزره که خوی به بین هوقیه کی ماقوول لیخست و پاریزره که دهستی به نیشه که کرد بیو نهوا نه و کاته هه زوه کو کاره کهی له به رژوه دندی نهودا به نهنجام که یاندین دهستخوانهی نهود اوی ده که ویته نهستو و ده بین بیدانی به لام نه کهر بهر له دهست پیکردن پاریزره کهی لیخست نهوا لمو بارهدا پاریزره که مافی دهستخوانهی هاو شیوهی ههیه له کوبتی نه و کوششی که به خه رجی داوه.

دو و دم: بؤ نهودی حوكمه کانی برکه (یه کهم) ای نه ماددهیه به ناسانی پیاده بکری مه به است له دهست پیکردنی کار نهودهیه که پاریزره که ده عواکهی تو مار کر دین یا له سورافه عه کمهدا ناما دبوبین یا به و دکاله تی و دکیلدانه ره که سکالایه کی به لایه نیکی رسمی په بودندی نه ده عواکه و بین پیشکه ش کر دبی.

ماددهی (۳۳) :

نه کهر پاریزره به هوقیه کی ماقوول دهستی له و دکاله مت بمرداو له مساوه دیه کی کونجوا دا بیزارتیکی نووسراوی دا به و دکیلدانه ره که بان نه کهر پاریزره که بهر له ته او کردنی نه و کاره کی پیتی سپیتر دراوه مرد یان نه کهر و دکیلدانه ره که خو مردو میراتکر کانی رازی نه بیون پاریزره که له سه رکاره که برو ات نهود له و دوخانه دا پاریزره که یان میراتکر کانی به پیتی نه حوال له به روشیایی حوكمه کانی پیکهاتنه که مافی دهستخوانهی هاو تای نه و کوششی خوی ههیه که به ته اوی به خه رجی داوه و ده بین حوكمه کانی نهم یاسایه ش له به رچاو بکیری.

ماددهی (۳۴) :

هر ناکوکیه ک لمسه دهستخوانهی پاریزره ایه تی رو و برات ده خریته به رددم نه و دادکا تایبیه کاره که نووسینگه که پاریزره که له سنوریدایه یان ده خریته به رددم نه م دادکایه ده عوای و دکاله ته کهی یه کلای کردو و ده ته و ده لام نه کهر پاریزره و دکیلدانه ره که به نووسین له سه رکاره نهود پیکهاتین که سهندیکا بؤیان ساع بکاته و نهوا لم بارهدا بیریاری نیقا به هملو شانه و دی بؤ نیبیه.

ماددهی (۳۵):

دادکا به پیتی نهمانهی خوارده حوكمی خۆی درباره دەستخوشنەی پاریزەرایەتی دەردەھېتى:

۱- بەریزدی (۱۰٪) لە بەھای حوكم پىن دراوه کە بە مەرجى لە (۵۰۰۰) پىنج هزار دینار زیاتر نەبى.

۲- بەریزدی (۵٪) لە بەھای مولىدارىرىن بە مەرجى لە (۳۰۰۰) سىن هزار دینار زیاتر نەبى.

۳- لە (۳۰۰۰) سىن سەد دینار كەمتر نەبى و لە (۱۵۰۰) هزارو پىنج سەد دینارىش پىر نەبى لە دەعوایانى بەختىوکىرىنى كۆرپە و مۇشاھەدداد كە دەستخوشنەی پاریزەرایەتى لەوانەدا لە (۱۰۰) سەد دینار كەمتر نابى و لە (۲۰۰) دوو سەد دینارىش تىپنەپەرى.

۴- لە دەعوایانى دادکايىي بە پەلەو (وەلانى)دا دەستخوشنەی پاریزەر لە (۲۵۰) دوو سەد يەنچا دینار كەمتر نېيمە ناشبى لە (۱۰۰۰) هزار دینار تىپەرى.

ماددهی (۳۶):

يەكەم: پاریزەرى كە نىتىزدرايى بەركىرى لە تاوانبارى لە جىينايات يان لە دادکايىي نابالغەكاندا بىكەت كە نەو تاوانبارە وەكىلىي بۆ خۆي دانەنابى نەوە دادکا كە حوكمى دەستخوشنە بۆ نەو پاریزەرە دەردەھېتى كە لە (۲۵۰) دوو سەد يەنچا دینار كەمتر نېيمە لە (۵۰۰) پىنج سەد دینارىش تىن ناپەرى و تەكەۋىتە نەستۆى خزىتەمىرى.

دۇو دەم: پاریزەرى دادکايىك پاریزەرایەتىپەكىي پىن بىپىئىرى نابى نېيكە مەكمەر مەعزىزدرەتىكى ماقول بۆ دادکا كە بەھېتىتە وە.

ماددهی (۳۷):

يەكەم: پاریزەر لەو مال و دارايىيەدا كە لە دعوايىكدا يان لە كارىتكدا وەكالەتى بۆ كراوه كە بۆ وەكىلدانەرەكە مسوڭەرە دەكما مافى دەستخوشنەي مومتازى يەلمى يەكەمىي هەيە.

دۇو دەم: دەستخوشنەي پاریزەرایەتى لە (نېعلامەكان) و بىياردىكاندا كە حوكمى بۆ دەرچووبىي مافى مومتازى دەكەۋىتە سەرەو بە پاریزەرى وەكىلىي يە با به يارىزەرى نېردر او يان بەو پاریزەرە دەدرى كە وەكالەتىكى تەسىدىق كراوه هەبىن سا لە دادكاكان ياخ دايىرە رەسمىيەكان ياكى ئۆمىپانىاكان ياخ بانقەكان ياخ دايىرەكانى تەنفيزەوە بىت دەستىشى بەسەردا ناكىرى مەكمەر بۆ دانمودى قەرزى مىرى يان بۆ نەفەقە شەرعى.

ماددهی (۳۸):

نەكەر پىتكەراتىكى نۇوسراو لە نىتىوان پاریزەرە وەكىلدانەرەكەدا نەبى نەوە دواي سىن سال لە رۆزى كوتايى هاتنى نەو كاردى كە پىتى سېپىئىرداوە نېيدى پاریزەرەكە مافى دەستخوشنەكەي دەسۈرتى و ناتوانى داواي بىكەت مەكمەر ھۆيەك هەبىن رېتكاى داواكىدنه كەلى كەتلى.

ھەرچى نەو دەستخوشنەيەشە كە بە نۇوسىن لەمسەرى پىتكەراتىن نەوە مافى

داو اکردنمه کهی دوای پازده سال که له روزشی ردو ابوزبیبه و دست پی ده کا نیدی
دوسوتی و نایکه وی.
مادده (۳۹) :

یه کم: پاریزدر بُری ههیه به کریدانیکی نوسراؤ که سنه ندیکا نه سدیقی بکا له که مز
ود کیلدان مرد که پیشک بتت.

دو و هم: نه کم و دکیلدان مرد که دستخوشانی و دکیله کهی خوی نه دانهوا یاریزدره
و دکیله که بُری ههیه قوچانی (سند) پیشکهاتنه نوسراؤ دکه که مدرجه کانی
برکهی (یه کم) ای نه مادده یهی تیدا فهراهه مه، بدات به دایره دی
(نه نفیر) و دوای دستخوشانه کهی خوی بکات نه دعا پیویسته لمسه رنه
دایره دی هه مان نه و نیجراناته بخاته کار که له کاتی نه نفیز کردنی نه و
بربارانه پلی کوتاییان و در کرتووه یان بُر نه و قوچانانه که یارای نه نفیز
کردن و دایره (کاتب العدل) نه سدیقی کردوه خستوه به تیه کار.

لقی چواردم
نه رکه کانی سه رسانی پاریزدر

مادده (۴۰) :

پیویسته پاریزدر له رهوت و هه لس ر که موتبداء خوی به بنه ماکانی پیشه کهی
بیه ستیته و نه رکه کانی پاریزدری و دک له م یاسایه دا هاتون بهدسه جاکی و
دلسزی نه نجام بدات نه دی داب و نه ریتی پیشه کهی لمسه ری فهرز کردوه لیتی
لاندات.

مادده (۴۱) :

ناین پاریزدر نه مانهی خواره و بکات:
یه کم: ناوی خوی له که مس بنیت.

دو و هم: هه مور یا ههندی له و مافانه ناکوکییان لمسه ره و خرا ده بهر ده داد اکا
خوی و دکاله تی بُر و در کرتووه بکات.

سییه م: خوی یان به هوی هاوبه شه پاریزدره که یه و یان هه ر که سییکی دیکه
بمشدری له موزایه دهدا بکات له بهر ده داد اکان و لا یه نه داد و هریه کانی
دیکه که خوی تیدا و دکیل بیت.

چواردم: مامله ت کردن له که مل موه کیله کهی بُر نه دهی ماندو و بونه کهی بیتنه
بمشیک له و مافه عهینیه که ناکوکی لمسه ره.

پیتجم: له پشت نو سینی قه و الله کان (اظهیر السندا) به ناوی خوی بکات
به ده بهستی نیدیعا کردنی به بیت نه دهی و دکاله تی هه بیت.

مادده (۴۲) :

یه کم: ناین پاریزدر نه و نهینیه ناشکرا بکات که پیشی سپیردرا بیت له ریکه کهی
پیشه که یه و هه ر چهنده و دکاله ته که شی ته او بوبتی تمیا مه که ر بُر نه دهی

کـه تاوـانـیـک لـه بـهـرـدـم لـایـهـنـی دـهـسـهـلـاـتـدار نـاـشـکـرـا بـکـات و نـمـوـدـی
زـدـرـهـرـمـهـنـد بـوـوـه مـافـی نـمـوـدـی هـمـیـه دـاـوـای قـهـرـهـبـوـرـی بـلـاـوـکـرـدـمـوـدـی نـمـوـ
نـهـیـنـیـبـه لـه بـهـرـدـم دـادـکـاـکـان بـکـات.

دوـدـم: پـارـیـزـهـر لـه نـاـکـوـکـیـیـهـکـدـا لـهـسـهـر دـاـوـاـکـرـدـنـی دـهـسـهـلـاـتـیـکـی دـادـهـرـی نـهـیـتـیـ
رـهـزـامـهـنـدـیـیـ مـوـهـکـیـلـی لـهـسـهـر نـهـیـتـیـ کـهـی بـوـ نـاـشـکـرـا کـرـدـوـوـه نـابـیـ
هـیـچـ شـایـهـدـیـیـک بـداـت.

سـیـتـیـهـم: پـارـیـزـهـر لـه دـدـعـوـایـهـکـدـا بـهـ وـدـکـیـلـ دـادـهـنـرـیـ نـابـیـ نـهـ کـاتـیـ وـدـکـالـهـنـکـهـیـ
وـ نـهـ لـه دـوـایـ لـتـیـ خـسـنـتـیـ لـهـ وـدـکـالـهـتـهـیـ شـایـهـدـیـ لـه دـنـیـ مـوـهـکـیـلـهـکـهـیـ
بـداـت.

چـوـارـدـم: پـارـیـزـهـر لـه کـاتـیـ بـهـرـیـاـکـرـدـنـی دـدـعـوـایـهـکـدـا کـهـ خـوـیـ وـدـکـالـهـتـیـ تـیـیدـا کـرـدـوـوـه
نـابـیـ وـدـکـیـلـایـهـتـیـ هـاـوـدـزـیـ مـوـهـکـیـلـهـکـهـیـ بـکـاتـ بـهـ شـیـوـهـیـهـکـیـ کـشـتـیـشـ نـابـیـ
لـه دـوـوـ بـهـرـزـهـوـهـنـدـیـیـ هـاـوـدـزـدـاـ نـوـتـیـهـرـ بـیـتـ هـمـمـوـوـ پـارـیـزـهـرـیـکـ لـهـوـ
پـارـیـزـهـرـاـنـهـش دـدـکـرـیـتـهـوـهـ کـهـ بـهـهـرـ سـیـفـهـتـیـ لـهـ نـوـوـسـیـنـگـهـکـمـیدـاـ لـهـکـلـیـدـا
کـارـدـکـمـنـ.

پـیـنـجـمـ: نـابـیـ پـارـیـزـهـرـ هـارـیـکـارـیـ لـهـکـلـ کـهـسـیـتـکـدـا بـکـاتـ کـهـ نـاوـیـ لـهـ تـوـمـارـیـ
پـارـیـزـهـرـاـنـ لـاـدـرـاـوـهـ.

مـادـدـهـیـ (۴۳):

بـهـکـمـ: دـدـبـیـتـ پـارـیـزـهـرـ بـهـرـاـمـبـهـرـ بـهـ دـادـوـرـبـیـ رـهـفـتـارـوـ رـیـبـازـتـیـکـیـ رـیـزـدـارـانـهـ بـکـرـیـتـ کـهـ
شـیـاـوـیـ پـیـرـقـزـیـ وـ پـایـهـکـهـیـ بـیـتـ وـ نـابـیـ کـارـیـ وـ اـنـهـنـجـامـ بـداـتـ کـهـ کـارـ
بـکـاتـهـ سـهـرـیـهـ کـلـاـکـرـدـنـهـوـهـیـ دـدـعـوـاـیـانـ زـیـانـ بـهـ رـؤـیـشـتـیـ دـادـ بـکـهـیـنـیـ وـ
چـهـوـاـشـهـیـ بـکـاتـ.

دوـدـم: پـیـوـیـسـتـهـ پـارـیـزـهـرـ بـهـرـاـمـبـهـرـ هـاـوـکـارـانـیـ هـمـمـوـ دـاـبـوـدـسـتـوـرـیـکـیـ شـیـاـوـیـ
پـیـشـهـکـهـیـ خـوـیـ پـیـارـیـزـیـ وـ نـابـیـ هـیـچـ کـارـیـکـیـ وـدـهـاـ بـکـاتـ کـهـ زـیـانـ بـهـ
بـهـرـزـهـوـهـنـدـیـیـانـ بـکـهـیـنـیـیـانـ سـوـوـکـیـیـهـکـ بـوـ نـاوـ وـ نـاوـبـانـکـیـ کـهـسـایـهـتـیـ وـ
پـیـشـهـیـهـکـهـیـ بـخـوـلـفـیـتـیـ.

سـیـتـیـهـمـ: پـیـوـیـسـتـهـ پـارـیـزـهـرـ خـوـیـ بـهـ بـرـیـارـدـکـانـیـ نـهـجـوـوـمـدـنـیـ سـهـنـدـیـکـاـوـ دـهـسـتـهـ وـ نـهـوـ
لـیـزـنـانـهـیـ کـهـ بـهـپـیـ حـوـکـمـهـکـانـیـ نـهـمـ یـاسـایـهـ دـرـوـسـتـ کـرـاـونـ بـهـسـتـیـتـهـوـهـ.

چـوـارـدـم: پـیـوـیـسـتـهـ پـارـیـزـهـرـ بـهـرـ لـهـوـهـیـ بـیـتـهـ وـدـکـیـلـ هـاـوـکـارـهـکـهـیـ خـوـیـ نـاـکـادـارـ
بـکـاتـهـوـهـ لـهـ دـدـعـوـایـهـیـ کـهـ خـوـیـ وـدـکـیـلـهـ تـیـیدـاـ.

مـادـدـهـیـ (۴۴):

مـافـیـ مـوـهـکـلـ لـهـ دـاـوـاـکـرـدـنـیـ لـهـ پـارـیـزـهـرـ بـوـ نـهـورـاـقـ وـ بـدـلـکـهـنـامـهـکـانـ وـ هـمـمـوـ
مـافـهـکـانـیـ لـهـ دـوـایـ تـیـپـهـرـبـوـنـیـ پـیـنـجـ سـالـ بـهـسـهـرـ مـیـتـرـوـوـیـ کـوـتـایـیـ کـارـهـکـهـیـ نـامـیـتـیـ
تـهـنـیـاـ مـهـکـهـرـ مـوـهـکـلـ پـیـشـ نـهـوـاـ بـوـوـنـیـ نـهـ مـاـوـدـیـهـ دـاـوـایـ کـرـدـنـ نـمـوـهـشـ بـهـ نـیـزـارـ
دـدـبـیـتـ کـهـ بـهـهـوـیـ دـاـنـوـوـسـهـوـدـ بـوـیـ دـهـرـدـچـیـ وـ نـهـ مـاـوـدـیـهـشـ لـهـ مـیـتـرـوـوـیـ بـیـ

بهشی شهشهم
پیکهاته کانی سهندیکای پاریزدران
«سهندیکای پاریزدران»

ماددهی (۴۵) :

یه‌کم: سهندیکای پاریزدران ریکخر اویکی پیشه‌یی دیوکراتی سه‌ریه‌خویه،
هه‌موو نه و پاریزدرانه ده‌کریته‌خوکه ناویان له‌لای تومارکراودو
که‌سایه‌تیبیه‌کی معنه‌وی هه‌یه و باره‌کاکه‌ی له ههولیری پایته‌ختنی هه‌ریمه.
دوودم: نه‌جعو‌مه‌نیک به سه‌ریه‌تی نه‌قیب سهندیکاکه ده‌نوینی نه‌کمر نه و دیار
نه‌بوو نهوا و دکیلی سهندیکا جیکای ده‌کریته‌وهه نه و سهندیکایه له
پاریزکاکاندا لقی هه‌یه و نه‌نامه‌کانی بهو ریکایه هه‌لددیزیردرین که له‌م
یاسایه‌دا و له په‌یره‌وه‌کانی که لیتی درچوون هاتووه.

ماددهی (۴۶) :

سهندیکا نه‌م کارانه ده‌کات:
یه‌کم: به‌شدارتی کردن له پشتکیری حکومه‌تی هه‌ریتم و سیسته‌می دیوکراتی و
پالپشتی کردن فیدرالیت و چه‌سپاندن و په‌ردیدانی.
دوودم: به‌دی هیتانی نه‌نامانجنه دیاری کراوانه‌ی که لم یاسایه‌دا هاتون و کار
ده‌کات له پیتناوی به‌رزکردنوه‌ی ناستی پیشه‌یی پاریزدری.
سی‌تی‌هم: پیشکه‌ش کردن خزمه‌تگوزاری نابوری و کوئمه‌لایه‌تی و رؤشنبری به
نه‌نامانی و دایبنکردنی یارمه‌تی کوزدرانی واکه زیانیکی سه‌ریه‌رزاوه
بوخوبیان و خیزانه‌کانیان به‌دی بیتن.
چواردم: هاریکاری کردن له‌کم‌ل سهندیکا پیشه‌ییه‌کانی دیکه له پیتناوی به‌دی
هیتانی نامانجنه پیشه‌ییه‌کانی.
پنجم: هاریکاری و هه‌ماهنه‌نکی کردن له‌کم‌ل ده‌سه‌لاتی دادوه‌ری هه‌ریتمی و
ناوه‌ندی و ده‌زگاکانی دیکه‌ی دولت به جوزتکی واکه داد و سه‌ریه‌ری
یاسا دایبن بکات.

بهشی حه‌وتهم
لقی یه‌کم - دهسته‌ی کشتی پاریزدران

ماددهی (۴۷) :

دهسته‌ی کشتی پاریزدران له هه‌موو نه و پاریزدرانه پیک دئ که له توماردا
نووسراون و نابونه‌ی به‌شدارتیونی خوبیان داوه و هیچیان له‌سهر نه‌ماوه.

ماددهی (۴۸) :

یه‌کم: دهسته‌ی گشتی هه‌ر سی سال له‌مانگی شویاتدا کوئده‌بیته‌وه.

دوده: راده‌ی یاسایی بوکویونهوهی دهسته‌ی کشته‌ی به ناماده‌بیونی زورینه‌ی موتله‌قی نهندامانی تهواو دهیت و نه‌گهر نهوا راده‌یه تهواو نهبو نهوا کویونهوهکه دوا دهختری بو روزی دوا بیهی و به ناماده‌بیونی چاره‌کی نهندامانی دهکری و نه‌گهر نهودش نهبو نهوا نهنجوومه‌نی سهندیکا بو ددوره‌یه کی دیکه بهدوهام دهیت.

مادده‌ی (۴۹):

دهسته‌ی کشته‌ی نهم دهله‌لات و تایبه‌قنه‌ندیبانه‌ی خواره‌وهی هه‌یه:

۱- وتوویزکردن لهسمر کاره‌کانی نهنجوومه‌نی سهندیکا و بیمار دان لهسمر دوازمه‌یکاری بودجه‌ی پیشو و بیماردان لهس بودجه‌ی نوی که نهنجوومه‌نی سهندیکا بو سی سالی داهاتوی ناماده‌ی دهکات.

۲- سه‌برکردنی کاروباری نهوا پاریزه‌ریهی که له خشته‌ی کاردا هاتوودو یه‌کلاکردنوهی نهوا پیشناهه‌ی که خراوهه بهده‌می سه‌باره‌ت بهو کاروبارانه.

۳- دهستنیشانکردنی ردم و نابونه‌ی بهشداریوون و غه‌رامه بو سهندیکا و سندووقی خانه‌نیشینی.

۴- هه‌لیزاردنی نهقیب و نهندامانی نه‌صلی نهنجوومه‌نی سهندیکا و یه‌دهکه‌کانی.

۵- بیماره‌کانی دهسته‌ی کشته‌ی دهبن جیبه‌جت بکرین و به زوریه‌ی رده‌های دهندکی نهندامه ناماده‌بیونه‌کان دهدره‌چیت.

مادده‌ی (۵۰):

یه‌که‌م: دهسته‌ی کشته‌ی به شیوه‌یه کی ناناسایی له باره‌کای سهندیکا لهسمر داو‌اکردنی دوو لهسمر سیتی نهندامانی نهنجوومه‌نی سهندیکا و یه‌دهکه‌کانی تو‌مارکراوه‌کان کووده‌بیته‌وه.

دووده: راده‌ی یاسایی بوکویونهوهی ناناسایی به ناماده‌بیونی به‌لایه‌نی که‌مه‌وه سیتی به‌کی نهندامه تو‌مارکراوه‌کان تهواو دهیت و نه‌گهر نهبو نهوا بو روزی دوابیی دوا دهختری و نه‌گهر نه‌مه‌ش نهبو نهوا کویونهوه نابیت و بلاوه‌ی لئن دهکری.

سیتیه: نابیت هیچ کاروباریک و تنوویشی لهسمر بکریت که‌ر له داو‌اکاری به‌ستنی کویونهوه ناناساییه که‌دا نه‌هاتبی.

مادده‌ی (۵۱):

نهنجوومه‌نی سهندیکا له نهقیب و (ده) نهندامی نه‌صلی و سیتی نهندامی یه‌دهک پیتک دی.

مادده‌ی (۵۲):

نه‌که‌مهی که به نهقیب هه‌لده‌بیتیردیت مه‌رجه نه‌مانمی لئن بیته‌دهی:

یه‌که‌م: پیویسته راوه‌یزکاریت و به کرده‌وه پاره‌یزه‌ری کردبیت به پیتی تو‌ماری (الاقدمیه) بو ماودیه که له ده سال بهسمر یه‌که‌وه یاخود پچر پچر که‌متر نه‌بیت.

دادده‌ی (۵۳): دوودم: نابین به هیچ سزا‌یه‌کی به‌رزه‌فتی حکم درابن.

نهوهی به نهندام هله‌لده‌بزیردیت مهرجه نه‌مانه‌ی خواره‌وهی لئی بیته‌دی:
یه‌که‌م: ده‌بین راوی‌زکار بیت و به کرده‌وه پاریزدری کردیت به پیتی توماری
پیشینه‌یی (الاقدمیه) بو ماوه‌یه‌ک له حموت سال به‌سمه‌یه که‌وه یان پچر
پچر که‌متر نه‌بیت.

دوودم: نابین به هیچ سزا‌یه‌کی به‌رزه‌فتی ممحکوم کرابین که رینگه‌ی له دهست دانه
پیشه‌ی پاریزدری کرتیت.

دادده‌ی (۵۴): نه‌خجوممن له یه‌که‌مین کویونه‌وه‌دیدا له نیوان نه‌ندامه‌کانی و دکیلیک بو سه‌ندیکا
و سکرتیر و نه‌میندارکی سندووق هله‌لده‌بزیری و ده‌سه‌لات و تایمه‌قندیان به‌پیتی
نه‌م یاسایه‌و نه‌و رینما‌ییانه‌کی نه‌خجوممن ده‌ریان ده‌چوتیت دیاری ده‌کات.

دادده‌ی (۵۵): یه‌که‌م: نه‌خجوممن هه‌ر (۱۵) روز جاریک کویونه‌وه‌به‌کی ناسایی ده‌بستی و به
شیوه‌یه‌کی ناناساییش له‌سهر داوای نه‌قیب یان له‌سهر داوایه‌کی نووسراو
له‌لاین به‌لانی که‌مه‌وه سیت نه‌ندامی نه‌خجوممن بو سه‌یرکردنی نه‌و باهه‌تی
که له پیتاویدا داوای کویونه‌وه کراوه.

دوودم: کویونه‌وه‌دی ناسایی و ناناسایی نه‌خجوممن به ثاماده‌بوونی زورینه‌ی
نه‌ندامانی به نه‌قیب و دکیلی سه‌ندیکاوه نه‌بیت نابه‌سترتیت و له کاتی
ناماده‌بوونیان نه‌وا به تهمه‌نترین نه‌ندامی نه‌خجوممن سه‌رۆکایه‌تی نه‌و
کویونه‌وه‌دیه ده‌کات.

سیتیه‌م: بریاره‌کانی نه‌خجوممن به زوریه‌ی ده‌نک ده‌دده‌چن و نه‌که‌ر ده‌نکه‌کان
به‌امبیه‌ر بیون نه‌وا نه‌و لایه‌ی که سه‌رۆک یا نه‌وه‌ی جیتی ده‌کریت‌ه‌ود
له‌که‌لدا بیت په‌سند ده‌کریت.

چواردهم: بریاره‌کانی نه‌خجوممن مولزیه.

لقی دوودم (نه‌قیبی پاریزه‌ران)

دادده‌ی (۵۶):

نه‌قیبی سه‌ندیکای پاریزه‌ران له به‌رددم ده‌سه‌لاتی داده‌ه‌ری و ده‌سته‌ی دیکه‌دا
نوتنه‌رایه‌تی سه‌ندیکا ده‌کات و نه‌م ده‌سه‌لاتانه‌ی هه‌یه:

یه‌که‌م: سه‌رۆکایه‌تی نه‌خجوممنی سه‌ندیکا ده‌کات.

دوودم: نه‌و بریار و راسپاردانه‌ی که ده‌سته‌ی کشتی و نه‌خجوممنی سه‌ندیکا
بریاریان له‌سهر داوه جیتیه‌جیتیان ده‌کات.

سیتیه‌م: به‌ستنی نه‌و گریه‌ندانه (العقود) که نه‌خجوممنی سه‌ندیکا ره‌زامه‌ندی
له‌سهداده.

چوارم: بهناؤی سهندیکاوه له بهردنه دادکاندا دادوهربی دهکات و بوشی هه يه نهندامیتکی دیکه ه نهنجووهمنی سهندیکا يا پاریزه ریتکی دیکه له جیاتی خوی بوشهو نه رکه دابنیت.

ماددهی (۵۷):

یه که م: و دکیلی سهندیکا له کاتی ناما دنه بیونی نه قیب هه مهو ده سه لاتیتکی نه وی
هه به.

دودم: نه قیب بوی همیه هندی له دسه لاته کانی خوی بدات به ودکیلی سنه کاکده.

مدادده‌ی (۵۸)

نهنجو و مهندس نهم دادسه لاتانهی خواردو ۵۴ همه

یه کدم: دامنه زراندنی فهرمانیه ران و بردستان و دیاری کردنی موقمه کانیان و
ریخستنی کاروباری خزمه تگوزاریان به پیش نه و رینما یانه که
نه نخواه من دهربان دهدجو نیست.

دوروهه: نامادهه کردنی زمیرکاریی کوتایی سنهندیکا بو سالی دارایی رابرد و دوروهه: نامادهه کردنی بودجهه کوتایی نوی بو سمن سالی داهاتووی بوئوهه بیان خاته بهردهه دهستهه کشتی پوراستاندیمان.

سیتبه: سه ریه رشتی کردنی لقه کانی سهندیکا و ژووره کانی پاریزدران.
حواله: دامنه زاندنی، ژووره باریزدران.

نتیجه‌هم: دامه‌زباندنی یانه‌کانی پاریزدران به پیش‌یاسای کومله‌کان و په‌پیره‌وهه ناه‌خوشه‌کانیان و سه‌به‌دشت، هله‌لتمه‌دان، دهسته‌کانه، به‌توهه‌دنیان.

شده؛ پیکرهایان و دیاری کردنی دسته‌لاته‌کانی نه لیژنانه‌ی که لام یاسایه‌دا هاته‌ونه بتمسته بتک رهنتن.

حه و هم: جی به جی کردنی بیاره کانی دسته‌ی کشتی و به دادچهونی اسما ده کان.

دودهم: نهنجو و مهنه سهندیکا له ماوهی (۱۵) رۆژ داوای کۆبۈونە و دىيە كى ناناسايى دەستەتى گشتى دەكەت بۇ ھەلبىزاردەنی نەقىب بۇ نە ماوهى كە لە دەورىدەكە ماوه.

ستیمه: نه که رنهندامی نه صلی یه کیک له مهرجه کانی نهندامیتی له ددست دا نهوا
نهندامم، بددگ که زورترین دهنکه، و هر که تووه حتی، ددگر تبهوه.

چواردهم: نه گهر شوین و پایه‌ی زورینمی نهندامانی نهنجووممن به واز هیتان یان به هر هویه‌کی تر چوْل بuo نهوا لیژنه‌یه ک له پینج نهندام پیک دیت و نهنجووممنی دادوه‌ری دایان دهمه‌زربنی و دادوه‌ریک سه‌رۆکایه‌تی ده‌کات که له صنفی یه‌کم بیت و له‌کم‌ل نهندامیه‌تی چوار پاریزه‌ری را اویزکار، کاروباری به‌ریودبردنی سه‌ندیکا ده‌گرتیه دهست و داوای دهسته‌ی کشتنی ده‌کات بو کوئیونه‌وه له‌ماوه‌ی (۳۰) سی رؤژ بو هه‌لبرزاردنی نه‌قیب و نهنجووممنی سه‌ندیکا بو ده‌وره‌یه کی نوی.

لقی سیبیم - (لیژنه‌ی بهرزه‌فتی)
(الاضباط)

مادده‌ی (۶۰):

لیژنه‌ی بهرزه‌فتی له پینج نهندام له پاریزه‌ری را اویزکار پیک دیت، له‌وانه سی نهندامیان نه‌صلین و دو ایشیان یه‌ده‌گن و له‌لایهن نهنجووممنی سه‌ندیکاوه ده‌سنيشان ده‌کرین به مه‌رجیک سه‌رۆکه‌که که له نهندامانی نهنجووممن بیت.

مادده‌ی (۶۱):

هر پاریزه‌ریکی زیانی به نه‌رکتیک له نه‌رکه‌کانی پیشه‌ی پاریزه‌ری که‌باند، یان کارتکی وای کرد که له نرخی کم بکاته‌وه یا کردارتکی نه‌جامدا که له که‌رامه‌تی پاریزه‌ران بدات یاخود سه‌ریتچی حوكمیک له حوكمه‌کانی نه‌م یاسایه‌ی کرد نهوا سزاویه‌کی بهرزه‌فتی ده‌دری.

مادده‌ی (۶۲):

جگه له‌وه‌ی که ده‌قیکی نه‌م یاسایه کرتیتیه‌وه دهنا هر کارتکی له‌م برکانه‌ی خواره‌وه‌دا هاتینی زیان که‌یاندنه به نه‌رکی پیشه‌ی پاریزه‌ری:
یه‌کم: زیان که‌یاندنه به‌تفقست به مافی (موه‌کیل) و له به‌رددانی نه‌و مافه‌ی یان کالتنه پیک کردنی یاخود به‌کاره‌یتیانی وه‌کاله‌ته‌که‌ی بو سوودی شه‌خسی.
دووه‌م: فیل له موه‌کیل کردن و خو له‌بهر بردن‌دهر له وه‌کاله‌ته‌که‌ی.
سی‌یه‌م: وه‌کیلاه‌تی کردنی شکایت لئی کراوه که (الخصم) یان پیدانی راوته‌کبیر بوی.

چواردهم: ماماله‌ت کردن له‌کم‌ل ده‌لال و ناویزیوانان بو راکیشانی مه‌عمیل بو خوی.
پیتجهم: فیل کردن له به‌لکه‌نامه‌ی یاسایی و پیشکه‌ش کردنی به دادوه‌ری یان لایه‌نی ره‌سمی.

شده‌هم: ریکه ون کردن له دادوه‌ری به هر شیوه‌یه ک له شیوه‌کان بیت.
حه‌وته‌م: سیفه‌تی نه‌قیب یان یه‌کتیک له نهندامی نهنجووممن به‌درق به‌کاریتینی.
هه‌شتله‌م: سه‌ریتچی کردنی فهرمان و ریتماییه‌کانی که له نهنجووممنی سه‌ندیکا، یان له هه‌ر دهسته‌یه ک له دهسته‌کانی که له نه‌م یاسایه‌دا هاتوون درچوون.
نوه‌یه‌م: نه گهر مه‌حکوم کرابیت له‌سهر تاو‌انیکی عهدی ناسیاسی یاخود تاو‌انیکی ثابرو و به‌ر.

دەيەم: بەكارهىتىنى كەف و هەرەشە يان نارەزۇو پەيدا كىردىن بۇ را كىش كىردىنى مەعمىل و بە كارهىتىنى پايىھى سىپاسى يان كۆمەلا يەتى بۇ نەو كارەھى.

ماددهى (٦٣):

بەكەم: لېزىنەتى بەرزەفتى بۇيىھە نەم سزايانەتى خوارەوه بىدات:

١ - ناكادار كىردنەوە: ئەمە بە نۇو سراو يىك ناراستەتى پارىزەرە كە دەكىرىت و لە وەتى كىردو و يەتى ناكادار دەكىرىتەوە و داوايلىتى دەكىرىت لە دوا رۆزىدا دووبارەتى نەكتەوە.

٢ - نىنزار: ئەممەش بە نۇو سراو يىك ناراستەتى پارىزەرە كە دەكىرىت و نەو كوناھەتى بۇ دەردە خەرتى كە نىنزارە كەتى لە سەرى پىتىراوە و داوايلىتى دەكىرىت لە دوا رۆزىدا دووبارەتى نەكتەوە و دېتى غەرامەتى كى دارابىي بىدات كە لە دوو سەد و پەنجا دينار كەمتر نەبىت و لە دوو هەزار دينارىش پىتى نەبىت و نەو پارەتەش دەخربىتە سندووقى سەندىيەك.

٣ - رىتكىرتن لە دەستدانە پىشەتى پارىزەرە بۇ ماۋەتەك لە شەش مانك كەمتر نەبىت و لە دوو سالىش پىتى نەبىت و نەممەش لە رۆزى پىتى راکەيەنلىنى بىبارى كۆتا يىك كە لە دېتى دەرچۈوه كارى پىتى دەكىرى.

٤ - لەو بارەتى كە بۇ جارى سىيەم حۆكم بىرىت. دوودم: نەدو ماۋەتەتى رىتكە كىرتن لە دەستدانە پىشە، بۇ مەبەستى خزمەت و دەستدانە پىشە كە حىساب ناڭرى.

ماددهى (٦٥):

شىكايەتى بەرزەفتى (انضباطى) بە شىپوھە كى نۇو سراو لە لاپەن نەقىبەتە يان سەرەتى داواكاري كىشتى ياخود دادگايەك يان لاپەن ئىتىكى پەسمى يان لە مۇھەكىمەتە پىشەش دەكىرىت و بەكار دەخرى.

ماددهى (٦٦):

بەكەم: لېزىنە سەيرى شىكايەتە كە دەكات و يەكلائى دەكتەوە بەپىتى حۆكمە كانى (يىسايى بىنەماكانى دادگايى كىردىنى سزايانى) نەكەر نەكۈنجاو نەبىت لە كەل حۆكمە كانى نەم ياسايدا.

دوودم: لە حالتىك ئەگەر پارىزەر غەرامەتە كەتى نەدا، نەوا قەددەغە دەكىرىت لە دەستدانە پىشەتى پارىزەرە تاڭو دىيدات.

ماددهى (٦٧):

بەكەم: لەم حالتانە كە لەم ياسايدا هاتۇون، نەجخۇومەنلىنى سەندىيەكاكە بۇيىھە رىتكە لە پارىزەر بىكەن بۇ دەستدانە پىشەتى پارىزەرە ئەگەر ماۋەت قەددەغە كەدەنە كەتى لە (٦) مانك كەمتر بۇو، ياخود سەرنج را كىشان (إلفات نظر) بۇ ئەگەر ئەمانەتى كەد:

١ - بەتى عوزرى مەشروع لە بەرددەم نەجخۇومەنلىنى سەندىيەكاكە ياخود نەقىب نامادە نەبۇو.

۲- نه کمه رهشتبیکی نواند که پیچه و نمی نووسن و داب و نهربانی پیشه کمه بیت.

۳- نه کمه کاریکی وای کرد زیان به ها و کاره کانی بکه یه نیتیان زیان بهو کمه سه بکه یه نیتی که خزمه تیکی کشتی بین سپیر در او.

۴- زانیاری سهندیکا که پیچه و انهی حکمه کانی یاسا کاریکراوه کان بیت.

۵- نه تیبیه که نه تیبیه کانی سهندیکا که پیسی سپیر در او بلاوب کاتمه و یان به پیسی نه رکه کانی ناکاداریان بیت.

دووهم: نه و بیباره که له بیکه (یه کمه) نه مادده یهدا هاتر و به نووسراویکی رهسمی ناراسته پاریزه ره که ده کرت و تیبیدا به پیسی ریکا کانی را که یاندنی کاریکراوه سهندیکا بزی روون ده کرت شده.

ماددهی (۶۸):

یه کمه: بیباره کانی لیژنه بیزه دفتی قابیلی ته میبز کردن له دادکای ته میبزی هر تیم له ماوادی سی روز له میزوه بین راکه یندنی و بیباری دادکاش بکلاگه ره دیه.

دووهم: نه و بیبارانه که پله کوتاییان و هر کرت تووه له باره کای سهندیکا و ژووه کانی پاریزه ران هم لده و اسرین.

بهشی هه شته لقه کانی پاریزکا کان

ماددهی (۶۹):

یه کمه: لقیتکی سهندیکا له هه مو پاریزکا یه که له پاریزکا کانی هه ریم داده مه زری و له سی نهندامی نه صلی و دوو نهندامی یه ده که پیک دیت له پاریزه ری را ویزکار و لمایمن نه و پاریزه رانه و هم لده بیزه دین که له پاریزکا که دا نیشته جیبن.

دووهم: نه وهی زورتر دهنکی و هر کرت بین ده بیتنه سه روکی لقه که.

سیبیم: نه وهی سزا یه کی بهر زه فتی در این که ریکه له دهستدانه پیشهی پاریزه ری بکرت بنت نایتیه نهندامی لق.

چواردهم: له حاله تی چوں بونی پایه یی بحر پرسی لیژنه پاریزکا یا دوو نهندام له و لیژنه یه هه مو و نهندامان بانگ ده کرتن بو هه لبزاردنی لیژنه لی لق له مه رکه زی پاریزکا و به ناما ده بونی دوو نهندامی سه ریه رشتکار له نه بخو و مه نی سهندیکا هه لبزاردنکه ده کرت.

بهشی نویه م (دارایی سهندیکا)

ماددهی (۷۰) :

دارایی سهندیکا له مانه‌ی خوارهوه پیک دت:

یه‌کهم: نابونه (بدل)ی چوونه ناو سهندیکا.

دوروه: پاره‌ی نابونه‌ی سالانه.

سیتیمه: رهسمی پیشکه وتن و پیشتر دست به‌کاری.

چواردم: قازانجی چاپه‌مه‌نیمه کانی سهندیکا.

پیتیجم: کرتی خانووبه‌ره کانی سهندیکا.

شنه‌شم: پاره‌ی بهشاییدی دان و راستاندنی که‌فالله‌ته کان.

حمه‌تم: ریزه‌یه کی داشکاو له پاره‌ی هدقی ماندووبونی پاریزدری و پاره‌ی

مانکانه و سالانه نه راویزکارانه بوفه‌رمانکه کانی حکومه‌تی هه‌ریم

و کومپانیا و که‌سی سروشتنی و مه‌عنوه‌ی کار دهکمن که حوكمه کانی نه

یاسایه دهیان کریتموه.

هه‌شتم: نه غهراما نه که خراونه‌ته سه‌ر کومپانیا و به‌لیندده‌ره کان به‌هه‌ی

دامه‌زراندی راویزکاری یاسایه تاییه‌ت به خوین.

نوبیم: هه‌مو نه ره‌سمانه که له‌لایهن سهندیکا و به‌پیتی حوكمه کانی نه یاسایه

ودردکیری.

ددیهم: نه غهراما نه که خراونه‌ته سه‌ر پاریزدران به‌پیتی حوكمه کانی نه یاسایه.

یازدهم: نه به‌خشین و یارمه‌تیبه داراییانه که حکومه‌ت به‌شدادری تیدا دهکات.

دوازدهم: نه پیتاك و به‌خششه داراییانه دیکه به‌پیتی ره‌زامه‌ندیی دسه‌ل‌اتداره

تاییه‌تمه‌نده کان.

ماددهی (۷۱) :

سالی دارایی سهندیکای پاریزدران له روزی یه‌کهمی مانکی کانوونی دوروه‌می

نه‌مو سالیک دست بی دهکات.

ماددهی (۷۲) :

یه‌کهم: نه‌خجومه‌نی سهندیکا به‌پرسه له مال و پاره و چونیه‌تی و درکرتیان و

پاراستنیان و بریاردان له سه‌ر سرف کردنی خه‌رجیمه کانی له بودجه‌ی

دانراوی خوی که نیداردکه‌ی وا بخوازی.

دوروه: حساباتی سالانه سهندیکا ده‌که‌ویته به‌مر وردبینی چاودتیری داری

(الرقابه الماليه) ای هه‌ریم.

سیتیمه: نه‌خجومه‌نی سهندیکا بتوی همه‌ی له کانی پیویستدا راکوتیزکاری (المنافله)

له نیوان نیعتیساده دانراوه کانی نیو بودجه‌ی سالانه خویدا بکات.

چواردم: نه‌خجومه‌نی سهندیکا بتوی هه‌یه له کاتی پیویستدا قه‌رز به قازانج یان

به‌بی قازانج له‌لاینه داراییه ره‌سمیمه کان و درکری.

ماددهی (۷۳) :

بهره زامهندیی دهستهی کشتی نهیتی نایتیت خانو برهی مولکی سهندیکا
بفرؤشریت جکه لهوه نهنجوومهن بوی ههیه تهسه روف به مالی سهندیکاوه بکات و
نهمهش به بیباریتکی خوی و بهپیتی همل و مهرجی دارایی دهین.

ماددهی (۷۴) :

نهکه رباریتکی نانا سایی ری له بهستنی کوبونهودی دهستهی کشتی کرت بو
راستاندی بودجه و حیسابی کوتایی، نهوا پاره و درکرتن و خمرج کردنی لهسهر
بنچینهی بودجهی پیشون بهرده وام دهبن تاکو دهستهی کشتی کوذه بیته وه و بیبار
لهسهر بودجهی نویتی دهات.

ماددهی (۷۵) :

یهکه: پاره و موسنه نه دکان بمناوی سهندیکا له یهکیک له بانکه کان داده زین.
دوودهم: نهقیب و نهمینداری سندوق (اخمزندار) به یهکمهوه یان نهوهی جیتیان
دهکریتمه و به بیباریتک له نهنجوومهن فهرمانی دانان و سهرف کردن نیمرا
دهکمن.

ماددهی (۷۶) :

نهکه ر سهندیکای پاریزه ران له بهر ههیک هملو شایه وه نهوا ره سیدی
حیسابه کهی و مولک و مالی دهبن مولکی سندوقی خانه نشینی پاریزه ران و
له لایهن لیزنه یه کمهوه بهریته دهبری که نهندامانی له لایهن نهنجوومهنی داده دری
هه ریتمه و داده مه زرین.

بهشی دهیم
حوکمه کوتاییه کان

ماددهی (۷۷) :

دهستهی کاتی که بهپیتی بیباری نهنجوومهنی نیشتمانی کور دستانی عیراق زماره
(۱) که له روزی ۱۹۹۳/۱/۳ پیکه هاتووه، بهرده وام دهین له بهریته بردنی
کار و باری سهندیکا تاکو هملبزاردن دهکری و نهنجوومهنی سهندیکای نوی
هه لدده بیزه دری و پیویسته لهسهری کاری وا بکات بو هملبزاردن که بهپیتی
حوکمه کانی نهه میاسایه له ماوهیک نهه پهراه کهی نهوده رهه زیت.

ماددهی (۷۸) :

نهه پاریزه رانهی که له سهندیکا تو مارکراون هه مهه مافیکیان له لای سهندیکای
پاریزه ران و سهندو وقی خانه نشینی پاریزه ران و کومپانیای دلنيابون له زیان که له
مه رکه زدا ههیه و پیویسته لهسهر سهندیکا هه مهه مافیکی پیویست بکات بو
و ده دسته هینانی نهه مافانه.

ماددهی (۷۹) :

کار کردنی به رهسمی ناونووس کردن و نابونهی به شداری یون و غهرا مهه کان و پاره هی
داین کردنی تهندروستی و رهسمی دیکه نیستاکه بهرده وام دهیت تاکو هملبزاردن
دهکریت.

ماددهی (۸۰) :

کار به هیچ دقتی کی دیکه ناکریت که نه گونجاو بیت له کمل حوكمه کانی نهم
یاساییدا.

ماددهی (۸۱) :

پیوسته لمسه نهنجومنی و دزیران حوكمه کانی نهم یاسایه جئیه جنی بکات.

ماددهی (۸۲) :

نهم یاسایه له میثروی بلاوکردنوهی له رۆژنامهی رسمایدا جئیه جنی دهکری.

جوهر نامق سالم

سەرۆکى نەنجومنى نىشتمانىيى كورستانى عىراق

ھۆيە پىويستىيەكان

لە دواى رايپرينى شكتدارى نادار، حوكمه تى ناودندى له بەغدا كاركىرى خۆى له
ھەرتىمى كورستانى عىراق كىيشايدوه نابلىقەيەكى كاركىرىي و نابورى خسته سەر
ھەرتىم، نەمە و اى كرد نەنجومنى نىشتمانىيى كورستان بىيارى زمارە « ۲۲ » لە رۆژى
۵ / ۱۹۹۲دا دەرچوواند بە ديارى كردى پەيوەندىسى ھەرتىم بە ناودند بە شىوهى
فيەرالېزم.

لە نەنجامى نەو كاردا پەيوەندى لەنیوان پاربىزهان لە ھەرتىمى كورستان و سەندىكاي
ناودندى پىچرا، جىكە لەوش یاساي سەندىكاي ناودندىسى ھىساو ناواتى پاربىزهانى
دەرنەدەبرى و لە كمل پەردپىيدان ديموكراتىيەت نەددەۋىشت، تاكو كاروبارى پاربىزهانى
كورستان لە سەندىكايەكى پىشەبىي رىتك بخرى و كاروبارى خۆى لەسەر بەھماي
ديموقراتىيەت و كىيانى سەردم رىتك بخات و دەچاوى بارى سىاسى و كۆمەلايەتى و
نابورى بکات و لە كمل ھىساو ناواتى پىشەبىي نەندامان بکونجى و ناستى پىشەبىي و
زانستى و كوزدرانى نەندامان بەرز بکاتمود، بۆيە نهم یاسایه دەرىتىرا.